

¡Goodbye Poznań, Bienvenido a Madrid! ¡Do widzenia Poznań, Bienvenido a Madrid!

| Spanish dental association extends invitation to 2017 Annual World Dental Congress

| *Hiszpańskie Towarzystwo Stomatologiczne zaprasza na Doroczny Światowy Kongres Stomatologiczny 2017*

Members and partners of the FDI are greeted today by representatives of the Spanish dental association (Consejo General de Colegios de Odontólogos y Estomatólogos de España, CGCOEE) during a lunch reception in Poznań to celebrate the handing over of responsibility for organising the next Annual World Dental Congress (AWDC). To be held from 29 August to 1 September 2017 in the Spanish capital of Madrid, it will be the fourth time that the international event for dentistry returns to the southern European country after congresses in 1998, 1978, 1922 and 1903.

Madrid was selected from a number of options by the FDI Council during its meeting in Marrakech in Morocco on 20 April this year.

"Our dental association is very happy that Madrid has been chosen and we sincerely believe it to be an excellent choice," said CGCOEE President Dr Óscar Castro Reino. "We very much look forward to hosting this important international dental event in 2017. Madrid has an exceptional congress centre, efficient transport and a wide choice of accommodation—these are the prerequisites for a successful con-

gress. My team at CGCOEE are dedicated to ensuring a memorable event."

Over the last three decades, Spain has experienced the greatest increase in the number of dentists within the European Union. According to the latest statistics, with over 32,000 registered dental professionals, the country currently boasts the fifth highest number of dentists in Europe. There have been massive achievements with regard to oral health in recent years, particularly concerning children. The

AWDC in Madrid is expected to provide an overview of these developments, in addition to presenting the latest knowledge and clinical practices in the field of dentistry.

Those interested in attending the next AWDC in Madrid can benefit from the early bird discount being offered until 31 May 2017. More information about the congress and the programme is available at the FDI pavilion next to Hall 8A here at the AWDC in Poznań and online on the congress

website, www.fdi2017madrid.org.

Członkowie i partnerzy FDI zostaną dziś powitani przez przedstawicieli Hiszpańskiego Towarzystwa Stomatologicznego (CGCOEE) w czasie uroczystego lunchu, mającego uczcić przejęcie odpowiedzialności za organizację następnego Dorocznego Światowego Kongresu Stomatologicznego (AWDC). Przyszłoroczny kongres, który odbędzie się między 29 sierpnia a 1 września w stolicy Hiszpanii – Madrycie – będzie piątym (po kongresach w 1998 i 1978, 1922, 1903) międzynarodowym spotkaniem dentystów w tym południowoeuropejskim kraju.

Madryt został wybrany spośród kilku miast przez Radę FDI w czasie jej spotkania 20 kwietnia tego roku w Madrycie.

„Nasze towarzystwo stomatologiczne jest bardzo szczęśliwe, że wybrano Madryt i jesteśmy przekonani, że to dobry wybór”, powiedział przewodniczący CGCOEE dr Oscar Castro Reino. „Będziemy bardzo szczęśliwi, będąc go-

spodarzami tego ważnego, międzynarodowego wydarzenia stomatologicznego w 2017 r. Madryt ma wyjątkowe centrum kongresowe, sprawny transport i szeroki wybór miejsc zakwaterowania – są to niezbędne warunki udanego kongresu. Mojemu zespołowi w CGCOEE bardzo zależy na tym, aby zorganizować niezapomniane spotkanie."

W ciągu ostatnich trzydziestu lat w Hiszpanii miał miejsce największy w Unii Europejskiej wzrost liczby dentyistów. Zgodnie z ostatnimi danymi, mająca 32 000 tysięcy dentystów Hiszpania zajmuje pod względem ich liczby piąte miejsce w Europie. W dziedzinie zdrowia jamy ustnej – zwłaszcza u dzieci – nastąpił kolosalny postęp. Oczekuje się, że w czasie AWDC w Madrycie obok prezentacji najnowszych zdobyczy wiedzy i osiągnięć w praktyce klinicznej, znajdzie się miejsce na przedstawienie hiszpańskich sukcesów.

Wszystkie osoby zainteresowane uczestnictwem w następnym AWDC w Madrycie mogą skorzystać z okazji już przed 31 maja 2017 i zarejestrować się ze zniżką. Więcej informacji o kongresie i programie można uzyskać w Pawilonie FDI, obok hali 8A, na tutejszym AWDC w Poznaniu albo online, na stronie www.fdi2017madrid.org.

AD

Photo of the Day *Zdjęcie dnia*

Dr Maciej Żarów with participants of his hands-on course titled "Direct composite restorations in case of significant tooth wear". As a member of the GC Europe Restorative Advisory Board, the Cracow-based dentist participated in the development of the company's pioneering Essentia system. The new composite system significantly simplifies the restoration process and achieves very attractive results using an assortment of just seven syringes.

Today, Żarów is introducing the use of Essentia again in two hands-on courses in Pavilion 14. On Saturday, he will be presenting a lecture titled "How to: Gaining an adequate ferrule in compromised teeth—aesthetic and structural problem solving" from 14:30 to 15:30 in Hall 1.A and 1.B, Level 1, Pavilion 15.



Dr Maciej Żarów z uczestnikami swojego interaktywnego szkolenia „Odbudowy kompozytowe w przypadku znacznego starcia zębów”. Jako członek zespołu doradczego GC Europe Restorative Advisory Board, ten krakowski stomatolog uczestniczył w opracowywaniu innowacyjnego systemu Essentia tej firmy. Nowy system znacznie ułatwia proces odbudowywania uzębienia i zapewnia niezwykle wysoką estetykę już przy użyciu zestawu zaledwie siedmiu strzykawek.

Dziś Dr Żarów ponownie prezentuje zastosowanie systemu Essentia na dwóch interaktywnych kursach w Sali 14. W sobotę zaś w godzinach od 14:30 do 15:30 będzie prowadził w Sali 1.A i 1.B Pawilonu 15 wykład zatytułowany „Jak to się robi: uzyskiwanie odpowiedniej obręczy na uszkodzonym zębie - estetyczne i strukturalne rozwiązywanie problemu”.

Interdental cleaning for all needs

TePe offers a wide range of options to facilitate daily interdental cleaning. The latest addition TePe EasyPick™ is flexible, efficient and easy to use. For samples please visit us in booth 7a.A11.



www.tepe.com

TePe



"We need a strategy that incorporates lifelong oral disease prevention and oral health literacy for caregivers"

„Potrzebujemy strategii uwzględniającej trwającą przez całe życie profilaktykę chorób jamy ustnej oraz edukację personelu medycznego w zakresie zdrowia jamy ustnej”

| An interview with FDI President Dr Patrick Hescot

| Wywiad z Przewodniczącym FDI, Dr Patrickiem Hescotem

Worldwide, governments are under pressure to integrate new demographic trends into policy-making, especially in health. *Worldental Daily* had the opportunity to speak with FDI President Dr Patrick Hescot about current challenges and opportunities for improved oral disease prevention and treatment of elderly patients, a topic that will be in focus at this year's special symposium, Oral Health for an Ageing Population, on 10 September.

Worldental Daily: The Oral Health for an Ageing Population symposium is taking place on 10 September. What makes this such an important event?

Dr Patrick Hescot: Population ageing is, with a few exceptions, a worldwide phenomenon in low-, middle- and high-income countries alike. However, our success in enabling peo-

ple to live longer is marred by the fact that their later years are frequently affected by chronic disease. This may be the result of unhealthy behaviours, but can also simply be due to bad luck.

At the FDI, we are highlighting oral health because it is one area where we can intervene in a positive way and contribute towards transforming life years into healthy ones. Oral disease can have a devastating impact on quality of life of the elderly, yet oral disease is relatively easy and inexpensive to prevent. All that is necessary is good oral hygiene, practised on a daily basis throughout life, coupled with regular check-ups.

Why are you holding the event now in Poznań?

This is not an isolated event. It follows on from an expert conference we held in Lucerne in Switzerland in May,

which covered five major topics: tooth loss and the importance of retaining teeth for vitality, quality of life and longevity; prevention of tooth loss and dental pain for reducing the global burden of oral disease; relation between oral health/general health and non-communicable diseases; health care systems; and surveillance and monitoring. The symposium will communicate the results of the deliberation on the five subject areas in Lucerne to a wider audience.

These five topics are very much focused on health care sector measures and concerns. What, in your opinion, are the socio-economic issues that need to be addressed most urgently?

The symposium will look at long-term strategy. However, as dental practitioners, we are dealing with the situation as it is lived in many societies today, that is elderly people at home with family members or in care facilities. There is just not enough awareness among caregivers regarding the importance of oral health and the measures they need to take to protect the teeth, gingivae and mouths of the people in their care.

In my own country, France, a third of the population is older than 60 and 10 per cent are over 85. Most live at home, but a quarter of over 85-year-olds are in care facilities. A significant proportion suffer from dental diseases that require curative care, extractions and prosthetic treatments. That is why measures have been put in place to train staff at the care facilities on the oral health care needs of the elderly and mobile equipment has been developed for dentists to make house or care facility visits.

These measures are currently publicly funded, but, as we know, health budgets are currently under fire. In the long-term, we need a strategy that incorporates lifelong oral disease prevention and oral health literacy for caregivers, as well as training and education for the dental workforce, at all levels, to meet the increasing needs of the elderly.



| Dr Patrick Hescot | Dr Patrick Hescot

What about resource-constrained countries?

In low- and middle-income countries, the health care funding problem is even more acute. To place oral health care on a priority footing at government level worldwide, we need to ensure that the voice of dentists is reflected in the World Health Organization's draft global strategy and plan of action on ageing and health. In this context, at the 2016 World Health Assembly, we called on member states to include a number of measures in their action plans. These include oral health promotion throughout life,

measures to address an increased need for oral health care services for dentate older adults, and support and commitment to scientific research on the interrelation of non-communicable diseases with oral disease and their impact on general health, well-being and quality of life.

What will be the follow-up to the symposium?

The plan is for the experts to transform their presentations into articles for submission to the *International Dental Journal*, once again broadening the audience. Meanwhile, the FDI will pursue its Oral Health for an Ageing Population Partnership with GC International in view of a second conference in Lucerne in 2018.

The Oral Health for an Ageing Population symposium will take place on 10 September from 10:00 to 12:30 in Pavilion 15, Earth Hall B.

Na całym świecie władze są pod stałą presją, aby w prowadzonej polityce uwzględnić nowe trendy w demografii, zwłaszcza

AD

MAD MOUTHS

Play it on your Apple or Android device today!

World Oral Health Day 20 March

www.worldoralhealthday.org

fdi World Dental Federation

fdi worldental daily

WDD is published by the FDI World Dental Federation in partnership with Dental Tribune International GmbH (DTI).

fdi **FDI World Dental Federation**
Tour de Coirtrén, Avenue Louis Casai 84,
Case Postale 3, 1216 Coirtrén - Genève
Switzerland
Phone: +41 22 560 81 50
Fax: +41 22 560 81 40
E-mail: media@fdiworldental.org
Web site: www.fdiworldental.org

dti **Dental Tribune International GmbH**
Holbeinstrasse 29
02229 Leipzig, Germany
Phone: +49 341 48474-302
Fax: +49 341 48474-173
E-mail: info@dental-tribune.com
Web: www.dental-tribune.com

About the Publisher

FDI Communications Manager: Christopher M. Simpson
Managing Editor: Daniel Zimmermann
Editorial Assistant: Kristin Hübner
Product Manager: Claudia Salwiczek
Designer: Matthias Abicht
Executive Producer: Gernot Meyer

FDI Worldental Daily appears daily during the FDI Annual World Dental Congress in Poznań, Poland, 7 to 10 September 2016. The newspaper and all articles and illustrations therein are protected by copyright. Any utilisation without prior consent from the editor or publisher is inadmissible and liable to prosecution. The FDI or DTI will not be liable for any damages of any kind or loss of profits that might arise from information found in this publication, regardless of whether the FDI or DTI has been advised of the possibility of such damages. While all attempts have been made to ensure the accuracy of the provided information, neither FDI nor DTI can be held responsible for any errors or omissions.



Cutting-edge design based on 45 years of experience



Precision-fit conical connection for secure biologic seal

Platform-shifted design to preserve crestal bone and surrounding soft tissue



PRODUCT HIGHLIGHTS

- Contemporary design based on decades of clinical experience.
- Unique thread pattern offers speedy insertion and precise control against palatal bone.
- Provides high primary stability required for extraction sites and immediate load opportunities.

Special Offer

Purchase 20 implants
(100 € each) and
1 surgical kit (900 €) for only

2.900 €

QAQ497

*Offer expires 31/12/2016



Hahn™ Tapered Implant Surgical Kit



Hahn Tapered Implant is a trademark of PrismaTik Dentalcraft, Inc.

**Come visit
us at EAO
in Paris!
Booth B14**

Inclusive® Tapered Implants

PRODUCT HIGHLIGHTS

- High quality, cost effective dental implants
- Contemporary design features
- Industry standard prosthetic connection
- Compatible with popular instrumentation

Inclusive® Tapered Implants combine resorbable blast media (RBM) surface technology with time-tested design features for achieving high primary stability, crestal bone preservation, and soft tissue maintenance. Produced in an ISO-certified facility in Irvine, California, these high-strength fixtures are available in five major diameters, with three standard internal hex platform sizes to minimize the number of system components and simplify the restorative process.

INCLUSIVE®



PREDICTABLE TO PLACE, SIMPLE TO RESTORE ...



Edentulous area of tooth #19



Implant three months post-placement



Delivery of final BruxZir® crown

... EXHIBITING CRESTAL BONE PRESERVATION



Post-placement radiograph



Six months after implant placement



18 months post-placement



Inclusive® Tapered Implant
Surgical Instrumentation Kit

Inclusive is a registered trademark of PrismaTik Dentalcraft, Inc.

Promotional Offer

Purchase 25 implants
(95 € each) and
1 surgical kit (750 €) for only

3.125 €

LDR860

*Offer expires 31/12/2016

For more information

+49 69 50600-5312

glidewelldirect.com | orders@glidewelldental.de

Glidewell Direct is actively seeking distribution channels

GLIDEWELL DIRECT EUROPE
CLINICAL AND LABORATORY PRODUCTS



New white paper introduces novel approach to managing tooth decay

Nowy biała księga prezentująca nowatorskie podejście do walki z próchnicą zębów

The FDI World Dental Federation has just released its *White Paper on Dental Caries Prevention and Management* under the banner of its Caries Prevention Partnership with Colgate. The document outlines strategies to prevent and manage dental caries through concerted action by oral health professionals, policymakers and the general public.

Untreated dental caries affects almost half of the world's population (44 per cent), yet in many countries, there are still no action plans being implemented to address this growing disease burden. The white paper, launched during the AWDC in Poznań, outlines how dental practitioners can shift from a restorative approach to dental caries management to one focused on delivering preventative dental medicine. It highlights that this cannot be done in isolation and calls for policymakers to implement population-wide prevention strategies (e.g. availability of fluoride and taxation on sugary foods and drinks), as well as for third-party payers to change outdated remuneration models.

Commitments from the oral health community and policymakers would entail the following:

- Supporting caries prevention at both individual and population level
- Initiating a shift in the management of caries
- Promoting a redefinition of cariology curricula
- Working towards stronger integration of oral health into general health policy
- Participating in rethinking remuneration for caries prevention and management
- Encouraging data-driven, evidence-based caries prevention and management.

The FDI-Colgate Caries Prevention Partnership aims to enhance oral disease prevention through the provision of high-quality caries educational material and activities that target oral health professionals, policymakers and the general public. Learn more at www.fdiworldental.org/caries-prevention.

**Światowa Federacja Denty-
styczna FDI właśnie opubliko-
wała swą Białą księgę zapobie-
gania próchnicy zębów i zwalczania
jej w ramach „Partnerstwa na rzecz
zapobiegania próchnicy” z firmą**



**Colgate. Dokument ten omawia strate-
gie zapobiegania próchnicy zębów i
zwalczania jej poprzez skoordyno-
wane działania stomatologów, decy-
dentów i całego społeczeństwa.**

Nieleczona próchnica zębów dotyka niemal połowy światowej populacji (44%), a jednak w wielu krajach wciąż nie wprowadzono programów zwalczania tej coraz uciążliwszej choroby. Zaprezentowana podczas poznańskiego AWDC biała księga pokazuje, jak praktykujący stomatolodzy mogą zmieniać podejście do zwalczania próchnicy z odwrotnego na ukierunkowane na stomatologię prewencyjną. W dokumencie podkreśla się, że nie można tego osiągnąć bez szeroko rozumianej współpracy – stąd apel do decydentów o wdrażanie ogólnokrajowych strategii zapobiegania próchnicy (np. poprzez zwiększanie dostępności fluorków czy opodatkowanie żywności i napojów o wysokiej zawartości cukru) oraz do płatników – stron trzecich o zmianę przestarzałych modeli wynagradzania.

Zadaniami środowisk stomatologicznych i decydentów byłyby, między innymi:

- Wspieranie zapobiegania próchnicy na poziomie indywidualnym i ogólnospołecznym
- Inicjowanie zmiany podejścia do zwalczania próchnicy
- Promowanie restrukturyzacji programów przeciwp próchnicznych
- Wspólne starania o szerszą integrację higieny jamy ustnej z całościową polityką zdrowotną
- Uczestnictwo w procesie reorganizacji finansowania zapobiegania próchnicy i zwalczania jej
- Promowanie korzystania w procesie zapobiegania próchnicy i zwalczania jej z twardych danych i materiałów dowodowych.

Celem Partnerstwa na rzecz zapobiegania próchnicy FDI-Colgate jest poprawa sytuacji w stomatologii prewencyjnej poprzez zapewnianie wysokiej jakości materiałów edukacyjnych oraz oferowanie działań kierowanych do praktykujących stomatologów, decydentów oraz całego społeczeństwa. Więcej na ten temat można się dowiedzieć ze strony www.fdiworldental.org/caries-prevention.

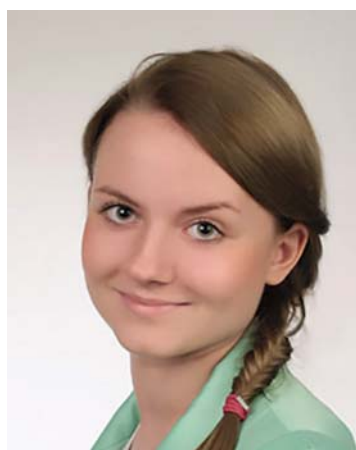
FDI awards four World Oral Health Day student prizes

FDI wręcza 4 nagrody studenckie w konkursie zorganizowanym z okazji Światowego Dnia Zdrowia Jamy Ustnej

The FDI World Dental Federation has granted four prizes to dental students for their World Oral Health Day (WOHD) projects and photographs. The entries were judged in two activity and two photograph categories: most educational activity, most original activity, most spectacular picture and best branded picture. All the awarded students are from dental associations affiliated to the International Association of Dental Students, which is itself an FDI affiliate member.

The winner of the most educational activity award was Anna Nowak from the Polish dental students' association (Polskie Towarzystwo Studentów Stomatologii, PTSS). Anna is 24 years of age and from Katowice in Poland. She is currently in her final year at the Medical University of Silesia in Zabrze.

The most original activity award went to Areej Tawfik el-Horeny of the Dental Students' Scientific Association of Egypt. Areej is 22 years old and studying at Tanta University's Faculty of Dentistry in Egypt. Zerrin Kamaran from the Kurdistan Dental Health Organization in Iraq received the award for most spectacular picture for her entry, taken in a conflict zone. Zerrin is 25 years old, comes from Sulaymaniyah in Iraq and is a class of 2015 grad-



| Anna Nowak | Anna Nowak

uate of Ishik University's Faculty of Dentistry in Arbil.

The award for best branded picture—which rewards the best use of WOHD materials in branded events—went to Agata Orylska from the PTSS. Agata is 24 years old and studying dentistry at the Medical University of Lodz in Poland.

The 2016 competition was judged by members of the FDI WOHD Task Team (Dr Edoardo Cavallè, Prof. Ihsane Ben-Yahya, Dr Kathleen Roth, Prof. Takashi Inoue and Dr Ashok Dhoble), as well as members of the Membership Liaison and Support Committee (Dr Duygu Ilhan and Dr Awab Alvi). "There was a vast array of

creativity and originality on display in all the submissions," said Cavallè, chair of the task team. "However, we had to make a choice and we would like to congratulate the winners for their events and photographs that stood out from an exceptional field of contestants."



| Zerrin Kamaran | Zerrin Kamaran

FDI wręczyło studentom stomatologii cztery nagrody za projekty i fotografie konkursowe Światowego Dnia Zdrowia Jamy Ustnej. Nagrody przyznawane były w dwóch kategoriach aktywności oraz zdjęć: najbardziej dydaktyczna działalność, najbardziej oryginalna działalność,

najbardziej spektakularne zdjęcie, najlepszy wizerunek marki. Wszyscy studenci należą do stowarzyszeń stomatologicznych związanych z Międzynarodowym Towarzystwem Studentów Stomatologii będącym z kolei członkiem FDI.

Zwycięzcą w kategorii najbardziej dydaktycznej działalności została Anna Nowak z Polskiego Towarzystwa Studentów Stomatologii (PTSS). Anna ma 24 lata i pochodzi z Katowic. Obecnie jest na ostatnim roku stomatologii na Śląskim Uniwersytecie Medycznym w Zabrzu.

Nagroda za działalność najbardziej oryginalną trafiła do Areej Tawfik Elhoreny z Dental Students' Scientific Association of Egypt.



| Agata Orylska | Agata Orylska

ciation (dosł. Koło Naukowe Studentów Stomatologii) w Egipcie (DSSA-Egypt). Areej ma 22 lata oraz studiuje na Tanta University Dental School w Gharbia Governorate w Egipcie.

Zerrin Kamaran z KDHO w Iraku otrzymała nagrodę za najbardziej spektakularne zdjęcie wykonane w strefie konfliktu. Zerrin ma 25 lat, pochodzi z Slemani (Irak), w 2015 roku ukończyła Ishik University Faculty of Dentistry (Wydział Stomatologii Uniwersytetu w Ishik) w Erbil.

Nagrodę za najlepsze zdjęcie wizerunku marki, gdzie oceniane było wykorzystanie materiałów SDZJU, otrzymała Agata Orylska z PTSS. Agata ma 24 lata i studiuje stomatologię na Akademii Medycznej w Łodzi.

Podczas tegorocznej edycji konkursu, uczestnicy oceniani byli przez członków WOHD Task Team (Zespołu Zadaniowego SDZJU), Przewodniczących FDI – Edoardo Cavallè, Ihsane Ben Yaya, Kathleen Roth, Takashi Inoue i Ashok Dhoble oraz członków Member Support and Liaison Committee – Duygu Ilhan oraz Awab Alvi. „W pracach wszystkich uczestników widoczna była ogromna kreatywność i oryginalność”, mówi dr Cavallè – Dyrektor Zespołu Zadaniowego. „Musielismy jednak dokonać wyboru, chcielibyśmy więc pogratulować zwycięzcom ich prac oraz zdjęć, które wyróżniały się spośród prac wszystkich uczestników”.



w przypadku polityki zdrowotnej. Worldental Daily miało możliwość porozmawiania z Przewodniczącym FDI Dr Patrickiem Hescotem o aktualnych wyzwaniach i szansach na skuteczniejsze zapobieganie chorobom jamy ustnej i leczenie osób starszych. W tym roku poświęcimy temu zagadnieniu osobne sympozjum – „Dbanie o zdrowie jamy ustnej starzejącej się populacji”, które odbędzie się 10 września.

Worldental Daily: Sympozjum „Dbanie o zdrowie jamy ustnej starzejącej się populacji” odbędzie się 10 września. Co sprawia, że jest to tak ważne wydarzenie?

Dr Patrick Hescot: Starzenie się populacji jest z nielicznymi wyjątkami zjawiskiem powszechnym we wszystkich krajach świata, niezależnie od ich możliwości. Udało nam się przedłużyć ludziom życie, ale ten sukces ten nie jest pełny, ponieważ w starszym wieku ludzie często muszą zmagać się z przewlekłymi chorobami. Mogą one wynikać z niezdrowego trybu życia, ale mogą także być rezultatem zwykłego pecha.

W FDI kładziemy nacisk na zdrowie jamy ustnej, ponieważ jest to dziedzina, w której możemy skutecznie interweniować i przyczynić się do zmiany życia pełnego chorób na życie w dobrym zdrowiu. Choroby jamy ustnej mogą mieć katastrofalny wpływ na jakość życia osób starszych, ale chorobom tym można stosunkowo łatwo i tanio zapobiegać. Trzeba tylko przestrzegać przez całe życie zasad codziennej higieny jamy ustnej oraz poddawać się regularnym kontrolom.

Dlaczego to sympozjum odbywa się akurat teraz, w Poznaniu?

Nie jest to odosobnione wydarzenie – w maju odbyła się w Lucernie konferencja specjalistów, na której zajmowano się pięcioma ważnymi tematami: „Utrata zębów i znaczenie zachowania zębów dla zdrowotności, jakości życia i długowieczności”, „Zapobiegania utracie zębów i bólu zębów w celu zmniejszenia globalnego problemu chorób jamy ustnej”, „Zależność między zdrowiem jamy ustnej/ogólnym stanem zdrowia a chorobami niezakaźnymi (NCD)”, „Systemy opieki zdrowotnej” oraz „Nadzór i monitoring”. Na sympozjum będziemy omawiać w szerszym gronie wyniki dyskusji nad tymi pięcioma tematami.

Wymienione tematy w bardzo znaczącym stopniu skupiają się na działaniach i problemach systemu ochrony zdrowia. Które społeczno-gospodarcze kwestie są według Pana najpilniejsze?

Sympozjum koncentruje się na długoterminowej strategii. Jako dentyści-praktycy mamy jednak do czynienia z powszechną w wielu dzisiejszych społeczeństwach sytuacją – leczenia wielu osób starszych, przebywających w domu ze swoimi najbliższymi lub w zakładach opiekuńczych. Opiekunom brakuje świadomości znaczenia zdrowia jamy ustnej i wiedzy o działaniach, które trzeba podejmować, aby chronić zęby, dziąsła i jamę ustną u swoich podopiecznych.

W moim kraju jedna trzecia populacji ma ponad 60 lat, a 10 procent – ponad 85. Większość z tych ludzi mieszka we własnych domach, ale jedna czwarta osób w wieku ponad 85 lat przebywa w zakładach opiekuńczych. Wiele z tych osób cierpi na choroby zębów wymagające leczenia, ekstrakcji i protetyki. Dlatego właśnie podjęto działania mające na celu szkolenie personelu w zakładach opiekuńczych w zakresie związa-

nych ze zdrowiem jamy ustnej potrzeb osób starszych, oraz przygotowanie przewoźnego sprzętu dla dentystów odwiedzających pacjentów w domach lub zakładach opiekuńczych.

Działania te są obecnie finansowane z ubezpieczeń społecznych, ale – jak wiemy – budżety na opiekę zdrowotną są teraz w trudnej sytuacji. W dłuższej perspektywie potrzebujemy strategii obejmującej profilaktykę chorób jamy ustnej przez całe życie oraz edukację opiekunów osób starszych w zakresie zdrowia jamy ustnej, a także szkolenia i edukację personelu denty-

stycznego na wszystkich poziomach, aby zaspokoić rosnące potrzeby osób starszych.

A co można zrobić w krajach mających ograniczone środki?

W krajach o niskich i średnich dochodach problem opłacania opieki zdrowotnej jest jeszcze trudniejszy. Aby zdrowie jamy ustnej mogło na całym świecie stać się priorytetem dla władz wszystkich szczebli, musimy zadbać, aby głos dentystów był uwzględniany w projekcie globalnej strategii Światowej Organizacji Zdrowia i jej planie działań doty-

czących starzenia się i opieki zdrowotnej. W tym kontekście, na Światowym Zgromadzeniu Zdrowia w 2016 r. wezwaliśmy państwa członkowskie do uwzględnienia w swoich planach działania pewnych zagadnień.

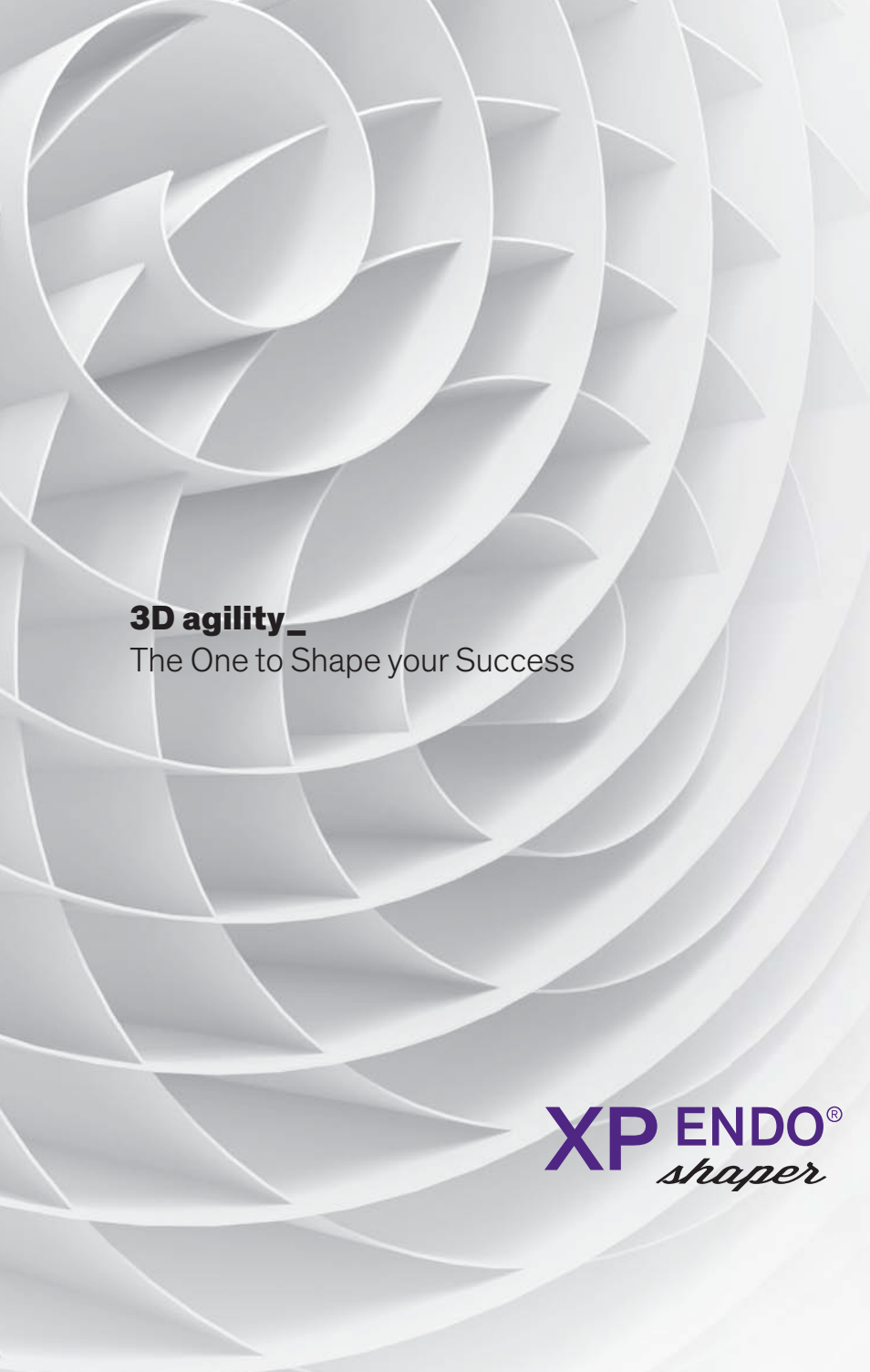
Są nimi promocja zdrowia jamy ustnej przez całe życie, sposoby zaspokajania zwiększonego zapotrzebowania na usługi zdrowotne w zakresie zdrowia jamy ustnej wśród starszych osób mających uzębienie oraz zależność między NCD a chorobami jamy ustnej i ich wpływ na ogólny stan zdrowia, samopoczucie i jakość życia.

Co wyniknie z sympozjum?

Planujemy, że na podstawie swoich prezentacji specjaliści przygotują artykuły do publikacji w International Dental Journal, dzięki czemu grono odbiorców znów się powiększy. Z myślą o drugiej konferencji w Lucernie, w 2018 r., FDI będzie realizować wspólny z GC International projekt „Zdrowie jamy ustnej a starzenie się populacji”.

Sympozjum „Dbanie o zdrowie jamy ustnej starzejącej się populacji” odbędzie się 10 września, między 10:00 a 12:30, w Pawilonie 15, w Sali Ziemi B.

AD



3D agility
The One to Shape your Success









Click here !



Kliknij tutaj!





www.multidental.com.pl

Come visit us!

Pavillion 8
Stand A 1-A26

FKG Dentaire SA
www.fkg.ch



“We have a responsibility to find better, safer, affordable alternatives to dental amalgam”

„Wszyscy jesteśmy odpowiedzialni za znajdowanie lepszych, bezpieczniejszych, a przy tym niedrogich rozwiązań alternatywnych wobec amalgamatu”

| An interview with Prof. David Williams, UK | Wywiad z prof. Davidem Williamsem z Wielkiej Brytanii

This morning, the FDI welcomes congress-goers to its 2016 landmark World Oral Health Forum, titled “Are you ready for amalgam phase-down? How the Minamata Convention impacts your dental practice”, in Pavilion 1. *Worldental Daily* had the opportunity to speak with session chairperson Prof. David Williams, Vice-Chair of the FDI Science Committee, about the challenges and opportunities of the phase-down and determining appropriate responses.

Worldental Daily: To date, 30 of 128 signatory countries to the 2013 Minamata Convention on Mercury have ratified it. How long will it take for dentistry to leave the legacy of amalgam behind?

Prof. David Williams: It is emphatically not the case that the phase-down of amalgam use is a distant prospect. The convention will come into force when it has been ratified by 50 countries. It is likely that the current total of 30 will soon double when the

European Union, currently comprising 28 countries, ratifies the convention and that will take the total to well over the 50 countries needed. Aside from this, a number of countries are in the process of introducing a total ban on environmental mercury forthwith, which would mean the immediate withdrawal of amalgam from use in those countries.

Poland, like many developed countries has ratified the convention. Is amalgam already considered a thing

of the past in these parts of the world?

Amalgam use is declining in many high-income countries, but in low- and middle-income countries, where the burden of tooth decay is on the rise, there are currently no widely

the focus of the World Oral Health Forum.

What can we learn from countries that have already implemented phase-down programmes for amalgam?

AD

Interdental cleaning for all needs

TePe offers a wide range of options to facilitate daily interdental cleaning. The latest addition TePe EasyPick™ is flexible, efficient and easy to use. For samples please visit us in booth 7a.A11.

NEW!



www.tepe.com

TePe®



| Prof. David Williams
| Prof. David Williams

available, affordable alternatives. It is in these countries that the need for a satisfactory alternative to amalgam is greatest and this has long been a concern for the World Health Organization. The principal reason the Minamata Convention provides for the phase-down of amalgam use, rather than an outright ban, is to allow time to carry out the research needed to find good, safe alternatives to amalgam. As I said in my answer to your first question, this is now a matter of urgency and the reason this issue is

This is one of the topics that we will be considering during the World Oral Health Forum at the congress. It is important to make the point that, while alternatives to amalgam exist and are in widespread use in high-income countries, there is still a high burden of untreated tooth decay in many of these countries among those who, for a mixture of reasons, do not visit their dentist on a regular basis.

What alternative materials or techniques are available to dentists now-



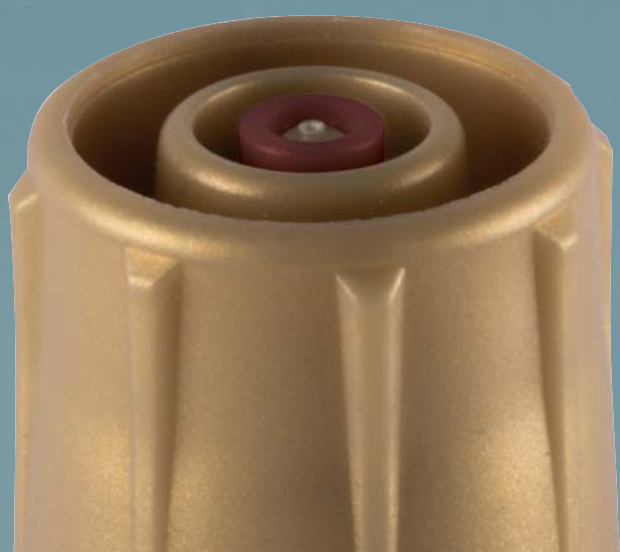
G-Premio BOND from GC

Dare to go for...

- Zero** debondings
- Zero** discolorations
- Zero** post-op sensitivity
- Zero** mistakes
- Zero** hassle
- Zero** waste

One-component light-cured
universal adhesive

Believe in
zero compromises



GC

GC EUROPE N.V.
Head Office
Researchpark
Haasrode-Leuven 1240
Interleuvenlaan 33
B-3001 Leuven
Tel. +32.16.74.10.00
Fax. +32.16.40.48.32
info@gceurope.com
<http://www.gceurope.com>



adays, and what are their benefits and shortfalls in daily practice?

A number of alternatives to amalgam are in use in many high-income countries, but these all have shortcomings and their long-term effects on health are poorly understood—so there is no justification for complacency. We need to refocus efforts on more effective prevention of tooth decay while searching for new and better alternatives to dental amalgam.

Why should the profession stay committed to the phase-down of amal-

gam use in general, and what role can the FDI play in this process?

The profession must remain committed to the phase-down of amalgam use because of the wider damaging effects of environmental mercury on health. As a profession, we have a responsibility to find better, safer, affordable alternatives to dental amalgam to better serve our patients. The FDI has a key leadership role in this context.

Thank you very much for the interview.

Dzisiejszego poranka FDI zaprasza uczestników kongresu na ważne Światowe Forum nt. Zdrowia Jamy Ustnej zatytułowane „Czy jesteś gotów na rozstanie z amalgamatem? W jaki sposób konwencja z Minamata wpływa na praktykę dentystryczną?”, które odbędzie się w Pawilonie 1. Worldental Daily ma sposobność rozmawiać z profesorem Davidem Williamsem, wiceprezesem Komitetu Naukowego FDI i przewodniczącym sesji, o problemach i możliwościach związanych z końcem epoki amalgamatu i wynikających z tego działaniach.

Worldental Daily: Jak dotąd konwencję z Minamata 2013 ratyfikowało 30 ze 128 krajów. Jak dużo czasu zajmie stomatologom zerwanie z anachronicznym amalgamatem?

Prof. David Williams: W żadnym razie perspektywa programu stopniowego wycofywania amalgamatu nie jest odległa. Konwencja wejdzie w życie po podpisaniu przez 50 krajów. Jest bardzo prawdopodobne, że obecna liczba 30 krajów podwoi się, gdy Konwencję podpisze licząca 28 krajów Unia Europejska. Wymagana liczba 50 krajów zostanie wtedy przekroczona. Poza tym

niektóre kraje są w trakcie wdrażania całkowitego i niezwłocznego zakazu wprowadzania rtęci do środowiska, co będzie skutkować natychmiastowym przerwaniem stosowania amalgamatu w tych krajach.

Polska, jak większość krajów rozwiniętych z wyjątkiem USA i Szwajcarii, ratyfikowała konwencję. Czy w tej części świata amalgamat przeszedł już do historii?

W bogatych krajach zużywa się coraz mniej amalgamatu, ale w krajach o niskich lub średnich dochodach, w których nasila się problem próchnicy zębów, nie ma obecnie innych, powszechnie dostępnych i niedrogich materiałów. To w takich krajach potrzeba zadowalającego, alternatywnego wobec amalgamatu rozwiązania, jest najbardziej paląca. Światowa Organizacja Zdrowia od dawna zdaje sobie z sprawą z wagi problemu. Najważniejszym powodem, dla którego w konwencji Minamata przewidziano stopniowe wycofywanie amalgamatu, a nie wprowadzenie natychmiastowego zakazu jego stosowania, jest konieczność przeprowadzenia badań mających na celu znalezienie dobrych i bezpiecznych materiałów, które mogłyby zastąpić amalgamat. Jak powiedziałem, odpowiadając na pierwsze pytanie, jest to obecnie naprawdę pilna sprawa i dlatego zajmujemy się nią na Światowym Forum nt. Zdrowia Jamy Ustnej.

W jaki sposób możemy wykorzystać doświadczenia krajów, które już wprowadziły programy stopniowego wycofywania amalgamatu?

Jest to jeden z tematów, który będziemy omawiać na Światowym Forum nt. Zdrowia Jamy Ustnej w czasie Dorocznego Światowego Kongresu Stomatologicznego. Należy podkreślić, że materiały alternatywne wobec amalgamatu istnieją i w bogatych krajach są powszechnie stosowane, ale w wielu z tych krajów wciąż istnieje poważny problem nieleczonej próchnicy zębów u osób, które z różnych powodów nie odwiedzają regularnie dentysty.

Jakie alternatywne materiały lub techniki mają dziś do dyspozycji stomatolodzy oraz jakie są zalety i wady tych rozwiązań w codziennej praktyce?

W krajach o wysokich dochodach istnieją różne alternatywy wobec amalgamatu rozwiązania, ale żadne z nich nie są doskonałe, a ich długoterminowe skutki dla zdrowia są słabo poznane. Nie ma zatem powodów do samozadowolenia. Musimy w większym stopniu koncentrować się na skutecznym zapobieganiu próchnicy zębów i równocześnie poszukiwać nowszych i lepszych materiałów zastępujących amalgamat.

Dlaczego stomatolodzy nie powinni ustawiać w wysiłkach na rzecz stopniowego wycofywania amalgamatu w ogóle i jaką rolę może w tym procesie odegrać FDI?

Stomatolodzy nie powinni ustawiać w wysiłkach na rzecz stopniowego wycofywania amalgamatu z powodu szkodliwego wpływu na zdrowie rtęci zawartej w środowisku. Jako stomatolodzy wszyscy jesteśmy odpowiedzialni za szukanie dla naszych pacjentów lepszych i bezpieczniejszych, a przy tym niedrogich rozwiązań, alternatywnych wobec amalgamatu. FDI ma w tym kontekście ważną przywódczą rolę do odegrania.

Bardzo dziękuję za wywiad.

AD

Live MOUTH SMART

Join us for World Oral Health Day 2017!

Be confident through life

Good oral hygiene habits, avoiding risk factors and having a regular dental check-up from early in life can help maintain optimal oral health into old age. Visit the website to find out how to Live Mouth Smart.

www.worldoralhealthday.org

World Oral Health Day 20 March

fdi World Dental Federation

Official World Oral Health Day 2017 Partners

HENRY SCHEIN®

PHILIPS sonicare

Unilever

World Oral Health Day 2017 Supporter

WRIGLEY Oral Healthcare Program



Achievement through sustainability and continuity

Przez stabilność i ciągłość do sukcesu

| By Dr Virginie Horn Borter, Education and Public Health Director at the FDI World Dental Federation, and Dr Monica Carlile, Global Expertise and Authority Manager at Unilever Oral Care | *Dr Virginie Horn Borter, Dyrektor Edukacji i Zdrowia Publicznego (Education and Public Health Director) Światowej Federacji Stomatologicznej FDI oraz dr Monica Carlile, Global Expertise & Authority Manager w Unilever Oral Care.*

Sustainability and continuity have been key to the FDI-Unilever partnership for the last ten years. In Phase I, our pioneering partnership supported diverse projects that evolved in Phase II to focus on twice daily brushing, providing a consolidated evidence base for current activities. Today, the targeted approach of Phase III derives from our long experience of working together, assessing outcomes and jointly deciding on the way forward, with the overarching purpose of improving oral health globally and sup-

considerations that our projects are customised and relevant for local communities.

In 20 countries, the FDI-Unilever partnership supports World Oral Health Day celebrations. It provides

national dental associations with the means to develop effective oral health communications and engaging activi-

ties in partnership with Unilever local brands, focused around a single day, 20 March.

AD



| Dr Virginie Horn Borter
| Dr Virginie Horn Borter

porting FDI Vision 2020. Our partnership programme is integrated with the Unilever Brush Day & Night campaign, and focuses on children as vectors of family-wide messages on oral hygiene and health, to provide long-term sustainability within communities.

The 2015–2016 period has been especially fulfilling for the FDI and Unilever, with national dental association and Unilever local partnership teams carrying out school programmes in ten countries in Africa, Asia Pacific, Europe and South America. The commitment and cooperation of all involved have helped our planning and coordination, delivering timely evaluation data that is now under analysis. We would like to take this opportunity to commend the hard work of the FDI national dental associations and partnership experts Drs Jo Frencken and Paulo Melo (FDI Public Health Committee) in supporting our Brush Day & Night school programmes. It is because of their combined expertise and insider knowledge of national, social and cultural

EXTRAORDINARY DENTISTRY

Visit us at FID on stand **7a.B38** in **Pavilion 7A** and experience how we empower you to perform perfect treatments, on calm patients, while maintaining your own health and making a good equipment investment.

Odwiedź naszą budkę **7a.B38** w **Pawilonie 7A** i dowiedz się jak XO pomaga dentystom wykonywać perfekcyjne zabiegi, dbać o komfort pacjentów i własne zdrowie oraz zapewnia maksymalne korzyści z inwestycji w sprzęt.



XO CERTIFIED PARTNERS IN POLAND:

Esdent Dental Equipment • +48 71 353 38 90 • wojciechbaziuk@ede.pl

XO
xo-care.com